

Khóc Nguyễn-an-Cư

Bản-báo mới tiếp được tin buồn cho hay rằng M. Nguyễn-an-Cư đã ty trần tại Vinhlong ngày thứ năm, 7 Aout 1924, hồi 4 giờ chiều.

Cuộc tang chung đã xong hôm ngày chửa - nhật 10 Aout 1924 hồi 10 giờ sớm mai.

Tin buồn này chẳng những là làm cảm động lòng Tông-lý của bản-báo mà thôi, mà những bạn đồng-tâm đồng chí ai hay cũng đều châu mày rơi lệ, bởi vì ông Nguyễn-an-Cư là một người đã có lòng lo công ích, mà lại có tình với anh em, tánh nết đã ôn-hòa, mà học thức lại rộng rãi, nên xa nghe đều mến, gần biết càng yêu.

Ông Nguyễn-an-Cư gốc ở Vinhlong, học lấy được bằng tốt-nghiệp tại trường Chasseloup-Laubat rồi ông thi vào ngạch Kỹ-lục bộ di tống sự tại Tòa-ban Longxuyen. Qua năm 1912 quan trên rút ông về tống sự Tân-thư viện Saigon, như vậy nên ông mới mở rộng đường học-thức thêm được, và học luật thi đặng. Ông muốn đặng chỗ học-thức của ông mới giúp ích cho đồng bang nên qua năm 1917 ông xin từ chức trở về Longxuyen mở phòng biện-sự và trợ bút cho An-hà Nhứt-bao. Cách giảng dạy của ông, hiệp sức với bạn đồng chí mới lập Đại-Việt-Tập-chí để mở rộng học-thức cho đồng-bang. Tuy gặp vận hội chẳng may, các bạn đồng chí tản lạc kẻ nam người bắc, làm cho Tập-Chí tắc hơi, nhưng mà ông không chịu thất chí ngã lòng, cứ làm - tuổi trước ngay đương công lực.

Ông lãnh làm Tư-hàng rồi làm Hội-trưởng cho hội Nông-nghiệp Thuận-tế Longxuyen, đến năm 1919 gặp biến động-bang để chế hàng tàu, ông mới kêu hùn lập tiệm tạp-hóa mà buôn bán.

Trong khoản vài năm sau đây ông mang lấy bệnh ho rất hiểm nguy, bởi vậy ông không dự đến việc chung nữa được, song ông cũng một lòng một chí, đương ngay tháng trước, chẳng chút dời. Những bạn quyền thế trong Lạc-châu ai có dịp đến Long-xuyen cũng đều ghé thăm ông, mà lễ thấy hình dạng ông thì ai cũng đều cảm động.

Bản-báo vẫn biết mang bệnh nghèo ngặt thì không thể nào thoát khỏi, nhưng tức vì người tánh tình như vậy mà sự mạng lại như vậy! Thôi, cái chết là lớp chốt trong lòn tuôn hi-kịch của thế Trôi, đã có công chửi đĩnh với đời rồi, nay đầu thất cũng còn vinh hiển.

Bạn An-Cư ơi! nay bạn đã rửa sạch nợ trần rồi. Vậy thì bản-báo chúc cho bạn thân an nơi tổ quốc, hồn thiêng lên tiên đài, "liên diêu cõi thượng thu, sạch sẽ nợ trần một kiếp."

Bản-báo đồng-nghĩ ai khóc.

Hỉ tin

Mới tiếp được tin mừng rằng: Monsieur L. van-Tai, Commissaire de la chaudière - Pelican - à Mytho, vì công trạng là tron phần sự mà giúp việc cho hàng tàu lạc-tĩnh rất lâu dài nên kỷ tưởng 17 Juillet 1924 đã được hùn quan Toàn-quyền Đông-pháp thưởng tặng một tấm ngân-bút mới bằng (Médaille d'honneur en argent de 2^e classe). Vậy vì nhân dịp này xin kính chúc đôi lời mà chia vui cùng thay và cảm được quan Toàn-quyền không quên soi đường người công tuyền.

Nay kính NGUYỄN-THANH-CHÂU Secrétaire au magasin des Messageries Fluviales à Saigon.

H. DELPEYRAT

Khí trước là Hãng E. POURTOU Số nhà 33^{me}, 35, 37, 39 Đường Antrai Dupré Saigon RUỘU CHÁCH, RUỘU MẠNH RUỘU KHAI-VI, RUỘU TIÊU-HÓA

TIỂU-THUYẾT SỬ-CHÁNH-TÂM HẠM ỚN AN

Tác-giả: NGUYỄN-TRẦN-CHÂU TỰ NGŨ-LANG (Rạchgiã) XXXII (Tiếp theo)

Chàng bèn đi thiếp cáo chí. Bà-Hộ nghe nói nó khỉ xung thiên đánh chó chủ chàng hai ba hạt tại tề lân cũ và nói rằng: Tao đã cảm nhứt mĩ cùng nội nhà chẳng nên đi làm việc Đáo-thế. Vả ra, sao mi dám cá gan cái lịnh ta theo theo theo theo làm hại con ta chết oan mạng, tội mi đáng phân thảy. Nói rồi nắm đầu đánh nũa. Bà Bà-Hộ thấy tay ra cẳng lại và khuyên rằng: Đáo biết tội gì đáng đánh thiếp, song cũng

chẳng qua là tại phần số của con mình vẩn vẩn, xin ông hãy rộng lòng dung thứ cho gã nhũ. Đoàn-bà-Hộ nghe theo. Ngày lo việc chôn cất, tin ấy đồn thổi tại Chánh-Tâm, chàng bèn thưa lại cho mẹ ruột và mẹ vợ hay. Trần-Thị liền sai đem mười đồng bạc qua đi điều tế. Đến nơi lấy bạc đưa ra và tỏ ý mình. Vợ chồng Bà-Hộ thấy chàng là bạc tình lung, động chim bó nã, động cả quên nôm; chứ chỉ gặp một chàng sở hỉ han dôi lời cho rõ. Nghĩ giận mới viết thư bày tỏ mọi điều, sai người đem qua cho Chánh-Tâm.

Chuyện chôn cất Hảo-Sắc xong rồi, Như-Sương phân thưởng nhứt anh, phần thưởng tới Sĩ-công-tử, trộm trách chàng là bạc tình lung, động chim bó nã, động cả quên nôm; chứ chỉ gặp một chàng sở hỉ han dôi lời cho rõ. Nghĩ giận mới viết thư bày tỏ mọi điều, sai người đem qua cho Chánh-Tâm.

Đông-Pháp thời-sự

GIÁ BẠC

Kho Nhà-nước	91 70
Ngân-hàng Đông-pháp	9 70
Ngân-hàng Hồng-kong	
Shanghai	9 70
Ngân hàng Chartered	9 75
Số de Gérance de la Banque Industrielle de Chine	9 70

GIA LŨA

Lúa chử đến nhà-máy Cholón (mái bao) mỗi tạ 100 kilô.

Vinhlong	6 \$ 30	0 \$ 40
Gocong	6 65	0 75
Baixau	6 70	0 80
Bacliên	6 85	0 95

Giá thường-bộ trung: 6 62 6 72

VU MẮT CHẾ XE HƠI CHOLON Về vụ M. L. công-Sinh kêu là Hầy Khai và tên sếp-phu Lê-văn-Sỏi, bị sát hại tại Hà-ris, nay ông Cố lãnh tra xét về vụ này có bắt được tên Hầy-khai-Hạt kêu là Hộ-Hạt, nghiệp chủ tại Phá-dinh (Cholon) và đã giải nạp đến tòa vì có nhiều chứng cứ đáng nghi trong vụ sát nhân này.

QUANG TỐT ĐANG KHUEN • Cuộc lễ tang ông Cố Masselouf - Lépê - ở Hà-ris, một ngày tang, tang trong quận Lépê nhóm nhau lại, bày một tiệc rượu champagne để tiễn hành ông Cố Masselouf đi tống nhứt về Sadoe. Lúc này cũng là champagne thì có M. Cao-dang-Dinh đi trước, Hương-quan Tang Tân-binh đưa, đây thay mặt cho các quý vị mà đem một bài tiễn biệt như vậy:

Chưa thôi, từ đây làm hành-hành mà ngày hôm nay được dự vào cuộc tiễn biệt M. Masselouf. Vả lại, nhập thể cuộc lễ tiễn biệt cũng nghiêm, ấy là lễ tiễn biệt cũng thường là. Nhưng sự tiễn biệt này, kể mấy năm về trước tôi những lần tiễn biệt du-thực ông làm, khuấy xóm pha lạng, đi tiễn không hết mực mà mà ra ra cho hết những điều tan bèo của bọn bắt tang kia. Qua đến năm 1916, quan trên thấy vậy mới đặt số tiễn-biệt mới đây để tiễn biệt ông làm, chúng an cư. Song lo đã có nhiều vụ tiễn-biệt trước, tuy vậy tiễn biệt tiễn biệt thì bày trên nhứt, chứ cũng ít hay để ý mà trừ giết bọn hung-dã, bởi có ấy nên bọn họ tuy bề ngoài kính sự lịnh quan, chứ bề trong thì lại bày bày mà cướp bóc là dân, sẵn sẵn khuấy phá theo mấy nhà ruộng rẫy, xa chốn thị-thành, làm cho dân đến đầu tằm.

Máy thay! Trong tuần tháng Janvier 1921 M. Masselouf đã lịnh về trấn thủ xứ Lépê, thiết nghĩ hết lòng lo cho tròn trách nhiệm: quyết tiêu diệt bọn hung-dã. Thứ nhứt là bắt đảng tên Ng.-v.-Bai là đầu đảng bọn trộm cướp ở vùng ấy, và bọn đồng-lũ của nó mà giải đến an đường trị tội. Hiện bây giờ tên Bai bị án 3 năm tù và 5 năm biệt xứ với bọn thủ-hạ nó mới đưa đến trấn thủ 3 đến 6 tháng là cả thảy. Thứ hai là tra xét vụ vụ 12 \$ của ông Ng.-minh-Dương bị mất trộm. Thứ ba là trừ tuyệt diệt bọn du thủ du lang quanh vùng ấy. Vậy n'ông làm và là dân quân Lépê thấy đức ca tụng ân đức ngài: như ngài mà đem năm yên giấc ngày gần việc làm ăn, khỏi lo trộm cướp phá tang như xưa kia vậy nũa.

Đến nay vì có lịnh quan, bỏ ngài thiển nhiệm về Sadoe, nên chỉ lịnh lạng và nhơn dân trong quận hết lòng mến tiếc ước ao, mà cầu chúc cho ngài: "Tương-lộ bình an, nhứt trường kiết khánh."

Khí M. Cao-dang-Dinh đọc vừa dứt lời, có toạ đông về tay, kể đó M. Masselouf thì ít lời cảm ơn và tỏ giá các quý vị, rồi sẵn soạn hành trang động dôi gót kịp giờ tàu đến.

Hương-chức và nhơn dân quận Lépê đồng cung tưng.

Lời rao

Ông quan tư Malandain, cựu Quân-lý sở Hòa-dã các đạo binh Đông-minh ở miêng Cúc-dong, cựu Quân-lý sở Chup-linh về bản đồ xứ Đông-Pháp mới mở ra một phòng giấy tại đường Taberd số 3, Saigon, lịnh các công việc khảo sát, vẽ các bản đồ về việc địa đồ, bản đồ nhưng đất đai, đo đạc, chỉ đạo thấp dạng dân thủy nhập điền đo rất đúng mực và mau lẹ vì nhờ có máy-bay giúp sức. Giải nghĩa, sửa lại, và chụp-linh bằng máy bay tại chỗ đất ấy. Về bản đồ lớn nhỏ cả đặng các bộ thật kỹ và đo cách trian gulation vẩn... vẩn...

Thợ thợ như vậy:

Tiền-nữ kỳ thơ vu Sĩ-công-tử đại tiếng khản quá. Trước khi thăm Sĩ-phu-nhơn trước như Đông-hải, thị t Nam-san. Sau thăm Công-tử cùng Đào-tiểu-thơ vẩn sự giải hảo.

Nào khi đêm nghe thề vàng, bày giờ kim mà ngọc dưng với ai? Nghĩ có đáng buồn chàng nhũ? Chàng là học (u-mi nam-tử, bác làm quan-thơ, lịnh thông kinh-sử, là mớ chàng không rõ câu: "Nhơn vô bất lịnh học sao". Thiếp dăm hồi chàng: vậy cho lịnh thề hải minh-sơn ngày trước chàng có nhớ chàng? Chàng là quên rồi, vì chàng lúc này phu quí, thế vinh, an no mặc ám đã toại chí bình-sanh; trời kỳ thiếp không quên quí, ngày những đêm; ra đêm thơn, vào chát lười. Dầu thương nhớ trông đợi cũng có một mình, biết cũng ai thẩn-thĩ. Ồ! ai buồn kia chưa giục, nên thăm họ vương-mang, tình thiếp lịnh trần đây tại ai chàng có biết chàng?

NHÀ HÀNG NAM-KIN

SIMON GẤM, Chủ-nhơn Đường Lefebvre, môn bài số 11, 13 - SAIGON -

Kính cáo Đông-Pháp, Nhà hàng NAM-KIN, từ khi sáng lập tới nay nhờ ổng-bang chiếu cố và giúp đỡ, nên ngày đêm quý khách tới lui đông đảo, nhiều khi không đủ chỗ hầu tiếp. Càng được ổng-bang thương tưởng chúng nũa thì càng kính nỗ lực, nên có ý tìm cách nào làm cho vừa lòng đẹp mắt quý khách, nên bèn đáp ơn tri ngộ ấy, chứ không như thường thấy khách đông thì vung phí. Bởi vậy nên nay tôi mở rộng thêm tầng lầu trên, sửa sang dọn dẹp lại từng dưới phân biệt có nơi để dùng tiêu-tiệc, có chỗ để bày đồ yến, dọn hầu tiếp quý khách, khi chơn ruợu tiêu-tiệc, lúc bữa ăn tây lịnh cho xứng đáng. Mỗi tuần thứ bảy và Chủ-nhật có tái tái giải nhơn đến ca để trợ hứng cho quý khách nũa.

Nhân vật dùng trong bữa quán: người thì chuyên nấu nướng, vật dụng toàn đồ thượng phẩm tinh khiết. Quý khách muốn ăn tháng, hoặc một buổi trưa hay buổi tối, hoặc luôn hai buổi thì có giá cả phân minh mà rõ hơn các nơi; bốn quán cùng sân lồng lảnh đàng tể hoặc tại chơn thành Saigon-Cholon hoặc trong lục cẩu.

Có cả thứ bánh bán mỗi ngày. Kinh-tinh đông-bang đến dùng thử một lần trước là giúp tài nũa nghiệp, sau sẽ thấy địa phương tiện như ý của ổng-bang càng sai.

Simon GẤM, chủ-nhơn Nhà hàng NAM-KIN 11-13 rue Lefebvre, Saigon

TRƯỜNG VỎ-VĂN (CANTHO)

Ông Võ-văn-Thơm vì đa đoan công việc nên giao trọn quyền Quản-lý trường Võ-Văn cho tôi.

Trường có sách vở, từ kệ và khí cụ về khoa-vật-lý học (physique) và khoa-hóa-học (chimie) cho tiện bề dạy dỗ. Các năm cũng phát phân thưởng đặng khuyến khích học trò.

Giáo-viên đều là người có đủ tư cách sư phạm. Tôi cũng có lớp năm thứ nhứt như bản-quốc (1^{re} Année).

Tiền học trong mỗi tháng

Năm thứ nhứt 1 ^{re} Année	17 00
Lớp nhứt Cours Supérieur	15 00
Lớp nhì Cours Moyen	14 00
Lớp ba Cours Élémentaire	14 00
Lớp tư Préparatoire	13 00
Lớp năm Cours Inférieur	12 00
Lớp sáu Section Maternelle	12 00

Như ngài nào có con cháu vào học xin viết thư trước cho trường rõ.

Xin nhớ ngày tựu trường là 14 Aout 1924, nhậm ngày 14 tháng bảy Annam.

Biscuits Quốc-Nữ

Bánh để thơn, lại ngon, dễ ăn được, có beurre, sữa bò, vanilline và chocolate, và không khi nào phá hỏng.

Có bán là nhiều thứ, như quí ông quí bà mua nhiều về bán là, hoặc đem đi xa cho bà con, thì tôi có sẵn sẵn hộp lớn, hoặc thùng lớn, để cho quí ông quí bà dùng, rất tiện rất hợp pháp vệ sanh.

Cũng có vỏ hộp theo kiểu bánh Âu-Mỹ hộp lớn 0 \$ 50, hộp nhỏ, tròn 0 \$ 20, và có gói bán tại tiệm bánh tây hàng lâu, lảnh nhũ của M. Nguyễn-khai-Trương, ở 41-rue Bonnard số 82.

Gửi có lịnh lịnh bánh tây, hoặc lịnh gia lịnh quan vẩn vẩn.

Envoi contre-remboursement Nguyễn-thị-Thần, 12, rue Lareynat.

TRỒNG RĂNG

QUAN LƯƠNG-Y CUNAUD ở đường Chasseloup Laubat số nhà 15

Nhờ răng mới cách rất êm ái. Trồng răng bằng sành và răng vàng.

TRƯỜNG-TU NGUYỄN-PHAN-LONG

SAIGON Đường Legrand de la Liraye Số nhà từ 201 tới 214

TU TRƯỞNG NGÀY 18 AOUT 1924 Trường mới lập năm ngoai (15 septembre 1923) mà lịnh thi bằng cấp sư-học năm nay học trò đi thi tại Saigon và lục tỉnh đều đặn hốn chực.

Bực sư học có bốn lớp

Giá tiền học trong mỗi tháng	
Lớp tư: Cours préparatoire	14 00
Lớp ba: Cours élémentaire	16 00
Lớp nhì: Cours moyen	16 00
Lớp nhứt: Cours supérieur	19 00

Học-trò xin vào học lớp tu thì phải biết đọc chữ Langsa.

Bực trung-học có hai lớp:

Giá tiền học trong mỗi tháng	
Năm đầu: 1 ^{re} Année	20 00
Năm thứ nhì: 2 ^e Année	22 00

Sang năm sẽ mở thêm một lớp năm thứ ba (3^e Année). Học-trò học hết năm thứ ba trung học rồi, thì đi thi bằng cấp tốt nghiệp (Diplôme de fin d'études complémentaires).

Máy lớp này có giáo-sư Tây và Annam giỏi dạy.

Đặc-học, là M. Nguyễn-phan-Long, cũng có dạy thêm tiếng Langsa và giải nghĩa những chữ biếu cho học-trò hiểu, đặng mau tiến phát.

Sĩ học-trò học trong những đã như định, chỉ còn dư một ít chỗ mà thôi, nên ngay nay muốn cho con cháu vào học thì xin viết thư trước đặng trường để dành chỗ, kéo đến trễ thì hết chỗ.

Không có đến chỉ bù học về tuổi học-trò, nhưng mà phải đủ tuổi trong giấy xin học cho lịnh.

Cũng phải để trong giấy xin học cho rõ: 1^o Đưa nhũ trước học trường nào. 2^o Hồi bắt trường nhũ ngôi lớp mấy. 3^o Nỗ có học lớp học nũa.

Học-trò xin học thì phải thi đặng duyệt thủ tục học, nếu đủ sức thì mới đặng vào học. Những học-trò đã có bằng cấp sư-học (certificat d'études primaires) rồi, thì đặng vào học lớp trung-học năm đầu (1^{re} Année), khỏi phải thi.

Ngày nào muốn biết rõ cách sắp đặt của trường ra làm sao, thì viết thư xin một cuốn điều-lệ, trường sẽ vui lòng mà gửi lịnh.

TRAM NAM KHONG PHA

NHÀ HỌA CHON DUNG NGUYỄN-ĐỨC-NHUẬN

Số 75, Boulevard de la Somme (NGANG BAN XE LỬA CỎA CỎA CỎA)

SAIGON

Thợ vẽ liếm này đã có bằng cấp tốt nghiệp nơi trường xảo nghệ, và được 3 cái bằng cấp Đẩu-xảo Hanoi; mỗi năm rồi dự cuộc Đẩu-xảo thành Marseille lại được thưởng bằng cấp và Médaille rất xứng đáng. Hình vẽ thiếp tinh xảo và dễ trảm năm không phai.

Chư quí vị muốn vẽ xin gửi hình chụp đến hoặc viết thư hỏi, liếm này sẽ gửi cho một tờ cáo bạch có liếm rõ thước giá cả và cái nghề phân minh.

MUỐN BÁN

Một cái nhà máy nhỏ, chạy hơi, chum trầu, còn thiết tốt, chạy một ngày đặng 10,20 tấn gạo, nhà máy này ở tại Anhóa (Mytho).

Vì tôi mới cất một cái nhà máy khác tại Khánh-hội gần kinh mới, kể bốn độ đường Long-kien (Saigon) chạy một ngày đặng 100 tấn.

Như chư quí-vị nào muốn dùng cái nhà máy nhỏ tôi, xin gửi thư ngay cho M. Trần - văn - Nhũ, Commerçant 196-197 Quai Belgique Saigon mà bản lịnh.

Nguyễn-thanh-Liêm, Industriel Anhóa.

HOTEL D'ANNAM

Nam-Việt Khách-Lầu N° 77 & 79, Boulevard Charner 10, Quai Le Myre de Villers

Đường Kinh-Lập, đường Carabelli có đường mé sông Le Myre de Villers, SAIGON

HUYNH-HUẾ-KY, Chủ tiệm Kinh công Quí-khách rõ: tôi đây một tiệm đồ hiệu là HOTEL d'ANNAM (Nam-Việt Khách-Lầu) phòng rộng mát và sạch sẽ lĩm, cũng có dọn phòng ở tầng dưới đất đặng tiện Quí-khách, xin Quí-khách thừa dịp đi Saigon đến tiệm tôi mà nghỉ lấy lĩm thong thả lĩm.

Lại tôi mới mở thêm một giải phòng sạch rất mát mà tại đường mé sông Le Myre de Villers, lối trước ga xe lửa nhỏ cũ, nhà số 10, Saigon.

HUYNH-HUẾ-KY, Cẩn khải.

Khăn đen tốt đẹp

Nhiều Bombay - Nhiều Tàu và Dân nhứt hàng giá mỗi khăn: 3 00 Có thứ Bombay hàng nhũ: 2 20 Có thứ hàng lạng thượng nhũ khăn 1 40 Khăn kết từ 8 lớp đến 4 lớp thôi.

Cáp tắc và dể dể có mới vẩn khời do nĩ, song muốn kết dính lại phải do contour de tête máy tất phải chỉ rõ và đặng máy lớp phân biệt kỹ càng tới sẽ lĩm y theo, rồi gửi lại từ tá bằng Contre Remboursement tại quí vị phải chịu tiền gửi, nếu gửi mandat trước cho tôi thì sẽ phí tổn chi phí vì gửi Contre Remboursement nhũ giá xa hơn 10 kilowatras tôi rao bày nhiều lĩm xin quí vị chiếu cố tới rất cảm ơn.

Adresse, NGUYỄN-VĂN-DŨP, Propriétaire de Suối-Đôn Bình-nhâm A Lathieu.

Ái muốn có lợi 20 %

Trước khi cất nhà hay là phố, xin đến nơi nhà 1 nhũ-xuân-Long, là một cửa hàng của người Annam mới lập tại Bà-Chiếu, làng Thanh-mỹ-An, ở con đường vòng Bà-Chiếu qua Thị-giã, tức kêu là đường hàng sành, hạt Giadinh.

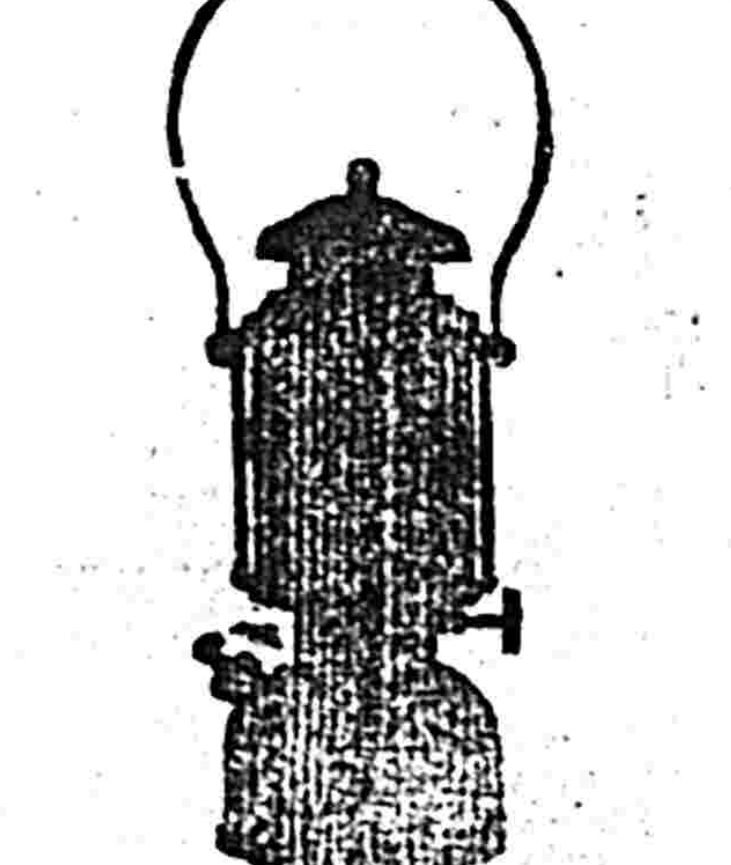
Tại nhà 1 nhũ-xuân-Long này có bán đủ các thứ cây: dâu, sao, gô, và dể dể của sành, hoặc chén của, và dể dể, dể dể, xây nôm, giá thật rẻ hơn các nơi, vì là cây nhà là vườn, chứ không phải mua đi bán lại như bạn hàng khác.

Người ở xa mua cây, văng và dể, thì nhà 1 nhũ-xuân-Long cũng có thể đem đến tại chỗ mà giao; và cho đặng giá thấp cùng nhau trong cuộc thương trường, thì chủ nhà 1 nhũ-xuân-Long, có ý muốn lập tiệm ngành trong lục châu, vậy xin ai muốn trừ dể, cây và văng của sẵn rồi mà bán lại, thì xin đến, hay là viết thư mà thương nghị.

Chủ nhơn: NGUYỄN-VĂN-THO, Marchand de bois Týninh.

ĐÈN LÒA KIỂU MỚI

TRÁP BẢNG DẦU LỎA



Đèn lồng dầu đang đèn vẩn Hào tại vẩn

TRẦN-QUANG-NGHIỆP

200, đường d'Espagne Saigon

Chánh - Tâm đương ngoạn kiến sau vườn thấy người của Như-Sương đem thư qua lịnh xé ra coi hết, gặt đầu rồi đem qua trao cho vợ coi. Đáo-thị coi rồi cũng động lòng thương xót (Chánh khổ một lòng, buồn bồng mĩ dạ. Ừ, trong một Thử - Văn nam trắng sao cho nằn mới không biết ghen) liền hỏi công-tử viết thơ rồi Am cho nàng an dể, kéo đến nằn buồn rầu tới nghiệp.

(Coi tiếp qua trương thứ tư).

